Raws: http://comic-polaris.jp/kaichokun/

YOU CAN SUPPORT THE AUTHOR BY VISITING THIS LINK

Translation: Symuri Edits: Unrequited

IF YOU ENJOY THIS SERIES, YOU CAN SUPPORT THE AUTHOR EVEN MORE BY BUYING THE PUBLISHED VOLUMES OR EBOOK

# KAICHOU-KUN NO SHIMOBE ch19

By: Hozuro Miyako

Our beloved, snacks!
会長クンのしもべ
ぱすの都
With everyone, snacks!
コミックス①～②巻大好評発売中!

EH?
HIRAYAMA-CHAAAN, IT'S TOMORROW BUT, CAN YOU GO OUT WITH HIM?
WHAT FOR? HIRAYAMA'S SCHEDULE FOR TOMORROW IS...
I'm sorry- I left that brat to you!
EH... WHAT'S GOING ON...
WHAT'S NAP-PENED?
KAMINARI-SENPAI ASKED ME TO GO OUT WITH SCHOOL PREZ TOMOR-ROW..
WHAT DID YOU SAY!?
THEN, GO!!
A date!!
NO, I HAVE AN OFFLINE MEETING IN THE AFTERNOON TOMORROW...
I'LL HELP YOU WITH YOUR BETA MANU-SCRIPT!!
Mama is des-perate
GEEZ- JUST FOR A FEW HOURS OKAY!?
A date!!

WELL, TODAY IS GOING TO BE INTERESTING~!
There's five minutes left until the appointment time...
Sigh... I wonder what it is...
HIRAYAMA-CHAN, EVEN IF IT'S FROM FAR AWAY, I'M GOING TO PROTECT YOU...!
I'm going to save you when it's needed...!!

I SEE I'VE MADE YOU WAIT!
PREPARING?
STILL, KUJOU SURE IS LATE...
Making a girl wait, what the heck is he doing
SHOULDN'T HE HAVE FINISHED PREPARING BY NOW?
2

In the end, they're just enjoying themselves
we even disguised ourselves so it's perfect for tailing them!
Your disguise is a little unique though
We are like detectives

(TN: WELL, HE IS NOT BEING APOLOGETIC AT ALL, SO...)

I see.
As I thought a date means a white blazer.
I'm a model so my words can't be wrong.
He's actually wearing that~
kya~
ha ha ha ha ha
hoodlum
BLEACHING MY SUIT WAS TAKING A LONG TIME!!
hoodlum
SO, YOU, WHAT THE HELL IS WITH YOUR CLOTHES!
I RETURN ALL THOSE WORDS TO YOU.
An extortion...
hoodlum
PUT MORE SPIRIT INTO YOUR APPEARANCE!
GASP

Gentlemanly! Today's me is Love & Peace!
I don't know what you're up to, but
Hirayama has an offline meeting at 3 o'clock today, okay
Calm down... today's purpose is to make this brat fall for me
There's no way something like that is possible.
I'm ME, you know?
baseless confidence
SCHOOL PREZ?
For your entire life, no one else will want to be together with the real you
I can even make a dried fish woman fall crazily in love with me!
Huuh?? Just stop saying that already
I didn't do this for you, okay
Though I didn't understand at all what the h-ll they meant
As perfect as I am, like hell there is a girl who won't fall for me if I'm trying for real
After all, I already trained myself by secretly playing her romance games.

SCHOOL PREZ, HEY?
For the sake of that, I have to somewhat restrain myself...
THEN, SHALL WE GO NOW ☆
FIRST, CAN YOU TAKE OFF ALL OF YOUR HOODLUM-ISH THINGS FROM YOUR NECK DOWN TO YOUR FOOT?
Hurry up and get changed, please. You are embarrassing me!!
What are you dissatisfied about!?
WELL, I WONDER WHERE THEY'RE GOING FIRST
LET'S FOLLOW THEM...
Fukuz_Shop
キラキラ
Sparkling sparkling spa...
チンピラ
hoodlum

got changed
CHOOSE CLOTHES THAT'S GOOD ON HER
Yes, sir~
HOW ABOUT THIS
This latest product looks cute on you
THIS TOO, THIS TOO
SHE IS A YAKUZA BRIDE, SO A KIMONO WOULD DO TOO
I DON'T NEED CLOTHES
UM...
TOGE-THER WITH THIS BAG
My, Kujou-sama, your fashion sense is better than mine~
Conquering Hirayama Plan 1 Giving clothes and accessories as presents

PERSONALLY, I WANT HIRAYAMA-CHAN TO WEAR THIS~!
HEY, MISS SHOP ASSISTANT!
Those shop assistants, they don't have any fashion sense
No good
On the other hand, the tailing group
That clothes coordination was overused a long time ago, the color is offset too. They don't have any intention to choose clothes that fit with Hirayama-chan's face and body. It's not a good idea to just copy trends, you know

Hirayama's 'disliked things' place ranking
1st : Clothes shop
2nd : Hospital
3rd : Fashionable café
They resemble frightening monsters
HIRAYAMA DOESN'T LIKE DEALING WITH CLOTHING SHOP ASSISTANTS THE MOST
TENSION DOWN...
Failed
I TOLD YOU, I'M FINE!
this symbol of girls
YOU, EVEN THOUGH I... GIRLS LIKE CLOTHES, RIGHT
SCHOOL PREZ...
7
IN THE FIRST PLACE, I CAN'T HAVE ANOTHER PERSON BUY EXPENSIVE THINGS FOR ME...
Things that I don't need on top of that...
I don't need it, that would be money that I got from you, right
...
...THEN...

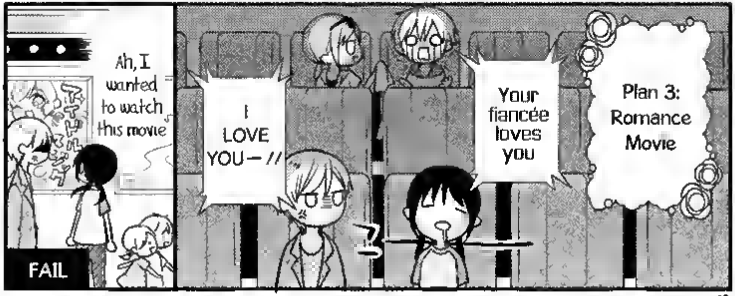
How about I buy your favorite anime dvd box for you?
...
NO!! IT'S PRECISELY BECAUSE I BOUGHT IT WITH MY OWN MONEY THAT I CAN BE HAPPY WITH IT!!
DON'T BE STUBBORN, HEEE~EERE, A BANKNOTE, BANKNO..
gasp
It totals 20.000 yen, you know!?
flap flap
What the heck is he doing with that kind of situation
Man whose living expenses is 60 000 yen a day
WHAT, SO YOU'RE HUNGRY?
I'LL TREAT YOU (AS LONG AS IT'S STILL WITHIN BUDGET)
EH?
Your poorness is leaking out!
What an embarrassing girl you are!
grooooow

I WILL LET YOU EAT PANCAKES THAT ARE POPULAR WITH GIRLS...
hah
Let's eat it together ♥
What's with the fake model?
Wants to eat
M... MAY I REALLY?
THANK YOU VERY MUCH
すごい
INSTANT 即
LET'S GO HOME IMMEDIATELY
YOU'RE GIVING UP TOO SOON!
UNLESS IT'S FOR AN EVENT, LIKE HELL I WOULD WANT TO LINE UP
AH, LET'S JUST GO TO THE SHOP NEXT TO IT
牛丼

In this kinda place with no mood whatsoever ...!
IT HAS BEEN A LONG TIME SINCE I'VE EATEN BEEF~
丼!!
ドン DONBURI!!!
She's eating better food now, it's lucky, I guess...
I wonder if this is really a date...
I feel so sorry for her~
Menu
Plan 2
popular pancakes fail
It's weird... she is supposed to be crazily in love with me by now.
Wh... what is the next plan...
Haa~ I'm full thanks for the food~
Ah, a new gatcha event is starting!

For your entire life, no one else will want to be together with the real you
……
Listen to me, Kujou! I think a fake feminist Ikie you should have understood by now, but!
Don't let Hirayama-chan exert excessive effort!
HUH?
……
step step
step step…

STEP STEP STEP STEP
...Ooh?
He is matching my walking pace..?
Right?
It's not like me at all!!
Nope, I don't have time to feel depressed!
Think about the next plan!
Used to be badly threatened everyday by School Prez, this current School Prez is frightening
Scary...
Eh, I wonder what happened to him...


Ah, I wanted to watch this movie
FAIL
I LOVE YOU—//
Your fiancée loves you
Plan 3: Romance Movie

Taking a photo?
Aka you're cute
FAIL
I never took purikura before!! It's the same okay
I don't know! You're a girl, right
Pick the frame, okay
Eh?!
How do we get this to world?
He neither!
panic
Plan 4: Taking purikura
panic panic

IT'S NORMALLY THIS BEAUTIFUL
Wow
He himself isn't interested
Sleepy
Plan 5: night view spot... But it's still day time, so we are going to a planetarium
Deneb, Altair, Vega, and...
Summer triangle is
It's time for the killer phrase that I learned from the game...
はっ

EVEN THOUGH IT'S ME, SO THIS IS WHAT HAPPENS IF I TELL A CRUEL LIE...
A... ARE YOU OKAY...
It's the Kujou family's curse.
H-huh
PLEASE BE CARE-FUL...
CLANG
BITE
BLE
YOU ARE MORE BEAUTI-
ACTUALLY, THIS NARRATOR IS MY FAVORITE SEIYUU, YOU KNOW
.....
My ears are more pleased than my eyes
YOU'RE NOT GET-TING SLEEPY HEARING ALL OF THIS
14
Of course
It ends with no progress at all

Why the hell is it not going well
It can't end with this girl being a broken flag?!
Give us food
Be happier
He has really been holding himself in
EVEN THOUGH I HAD LET YOU GO OUT WITH ME LIKE THE GENTLEMAN I AM, WHAT THE HELL IS WRONG WITH YOU!?
ガッ
ガッ
ガッ
WHAT ARE YOU GETTING ANGRY SO SUDDENLY FOR...!?
15
UM... SCHOOL PREZ
I HAVE MY OWN PLANS AFTER THIS, CAN I EXCUSE MYSELF NOW?
SNAP

WE'RE GOING HOME?
I came for nothing
THIS MIGHT BE ALL FOR TODAY
I'M ALSO GOING TO THE OFFLINE MEETING!!
I WILL ANNOY YOU!!
THAT'S RIGHT
Go back to your apartment
HUUUH, YOU DON'T HAVE TO COME!!

Welcome back
Welcome back, young miss, young master

SCHOOL PREZ, PLEASE ACT LIKE A STRANGER!
THE OTHERS SAID THAT THEY LIKE THIS KIND OF THING. HIRAYAMA LIKES THE MAID ONE THOUGH
ムスーン
Sighhh
I lost
H... how beautiful
Uru
Is this the continuation of the shop last time ...
I want brown tea
The western style of my house?
welcome back, young master!!
welcome back
Huh?
U-um, do you have any interest in a part-time job?
17
AH, I'M HIRAYA... HIMARAYA-SAN
clang clang
He~llo, I'm Kamiki Setsuna
I'm Tsukinako

HIMARAYA-SAN COMI-COMI'S LATEST WORK IS REALLY GOOD
THANK YOU VERY MUCH
I WANT TSUKINEKO-SAN'S COMI-COMI ELLIE COSPLAY PHOTO...
SU-RE
BY THE WAY, IT'S ALREADY OUT, RIGHT. UTA NO ONII-SAN'S SEASON 4 INFO!
I will have it for sure-
RIGHT-!! I'M REALLY LOOKING FORWARD TO IT-!!
IT'S THE THEME SONG-

THE ILLUSTRATION THAT THEY GAVE ON TWITTER BEFORE IS SO UNBEARABLE!
I REALLY DON'T UNDERSTAND WHAT THE HELL THEY'RE TALKING ABOUT
And that software is-

HEY~
HEY~
...It would have been better if we went to a bookstore or somthing...
Grandma bought this nail set for me too, but something like this, I don't really
I will let you eat pancakes that are popular with girls.
Girls like clothes, right?
H- Hey, you. Would you like to work here?
TWITCH
WHISPER
WHISPER
YOU'RE RIGHT~♡ HE'S COOLER THAN THE BUTLERS HERE, ISN'T HE
DON'T YOU THINK THE PERSON SITTING NEXT TO US IS HOT?
inner mind
As I expected, everyone's fooled
How's thaaaaat!!
My talent of being loved!
Look at this, Ako!
Act like a stranger act like a stranger
Kyaa~ He looked at us
SMILE....
Int the first place, things like love, just by watching a movie or looking at the right view, they are easy
.....

HE IS ABSOLUTELY A PRINCE CHARA!
whisper
THE TYPE THAT TREATS YOU SWEETLY AND GENTLY!
whisper
I under-stand~
It usually made me happy but
.....

HE IS THE IDEAL BOYFRIEND, RIGHT, LOL
HA HA HA HA HA
Nope, nope, nope, this guy is a yakuza, you know
Ah by the way, he's a little similar to my new boyfriend~
EH~ YOU GOT A BOY-FRIEND AGAIN
You sure are quick replacing the guys from the circle as your boyfriend

Be~ Come
my bride!!
AAH...
EH? NOPE, I DON'T HAVE ONE
...OR ACTUALLY~ HIMARAYA-SAN, DO YOU HAVE BOYFRIEND?
Do they look similar...?
BUT MY LOVER, YOU KNOW-
?
WELL... OF COURSE YOU DON'T
fufu
HIMARAYA-SAN ISN'T LIKE US, YOU AREN'T INTERESTED IN GUYS, AFTER ALL
Even though we're all otaku, you're a different type? Or something like that
CLOTHES TOO~ WHY DON'T YOU CHOOSE MORE PROPERLY? THAT'S WHAT WE THINK-
WEARING G-PANTS, YOU KNOW...
jiggle
jiggle
jiggle

Aah~
So they are these kind of girls
I'm sorry for being such an embarrassing otaku...
Wait~ stop it, lol~
A LITTLE WASTEFUL? OR SOME-THING LIKE THAT
YOUNG MISS
HERE IS A CUP OF BROWN TEA
IT'S OUR SHOP'S PRIDE

JUST AS YOUNG MISS SAID
THIS BRAT IS BAD-MANNERED
SHE IS DISGUSTING TOO
TODAY TOO, SHE DOESN'T HAVE ANY TRACES OF A GIRL'S CUTENESS, BUT
SHE ISN'T AS HORRIBLE AS YOU GUYS
頂天
...

I'M TELLING YOU SWEETLY AND GENTLY
smile
IT'S FOR THE SAKE OF STOPPING YOUR DIRTY MOUTH
AWE-SOME ....!!
YOUNG MISS
HUH?
A DARK TYPE BLOND PRETTY BOY BUTLER...
THERE IS DEMAND FOR THAT...!
As I thought, won't you work here!?
We won't threat you badly, you can even abuse me
huff
huff
huff
huff

WE ARE GOING HOME!
AAH, GEEZ- WAIT A SEC, PLEASE...
25
...SOMEHOW, TODAY'S SCHOOL PREZ, OVERALL, ISN'T LIKE SCHOOL PREZ AT ALL
...LEAVE ME ALONE
I DON'T UNDERSTAND WHAT SCHOOL PREZ WANTED TO DO, BUT...
The most mismatched situation in Hirayama's eyes
The word pancakes came from School Prez's mouth
Let's eat Pan-cakes
IT WAS CREEPY AND IT MADE ME MAD, SO
THE USUAL SCHOOL PREZ IS (STILL) BETTER

Not listening
I'm not saying that staying like that is good
Ah, I'm just saying it's better, okay
Pout
Fuuh...
pop
pop
WHO DO YOU THINK YOU ARE!?
IF IT'S JUST A LITTLE BIT, I WILL LET YOU DO YOUR OTAKU ACTIVITIES OR WHATEVER!
W... WELL?
AND STOP USING MENTSUYU, OKAY!?
But, the day when we can clearly see the change.
"I wonder what I should do for dinner~
Make something good!
For your husband!!
That day, a little something changed in the Kujou boy
might be closer than we think
Whose husband?!

What are you talking about, how persistent
The prince who's sitting next to us is my master-husband
In the first place, it's better if you just said this earlier
So that is the son of the Kujou Yakuza family
Transfer Student Yakuza Prince Is Aiming for the Academy Idol
Is aiming for the School Prince!?



To be continued